

# Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

## Fourteenth Ordinary Sunday July 3rd, 2016



## Decimo Cuarto Domingo Ordinario 3 de Julio del 2016

### "The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: [www.saintbrunos.org](http://www.saintbrunos.org)

#### OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

#### RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 AM

#### PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Benjamin Koloamantangi	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

\* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES\*

#### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 6:00 PM

1st Friday: 7PM. Holy Hour & Benediction

3rd Fridays: 8:00pm (Sung adoration/ Our Lady's Prayer Group)

Pilipino Mass— Last Sunday of the Month 2:00 P.M.

#### ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

#### BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

#### CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

#### CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

#### CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

#### MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

#### RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic faith: classes usually start in September. Call the office for actual date and time.

#### RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

*Para adultos interesados en la Fe Católica, las clases usualmente comienzan en Septiembre. por favor llame a la oficina*

#### WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



### Discernment

Merriam-Webster defines discernment as the "ability to see and understand people, things, or situations clearly and intelligently." In a more religious sense, discernment is the process of a prayerful reflection of where God is leading you at the moment and of making a decision accordingly after weighing different options.

\*\*\*

I'm ending my first term as pastor and beginning a new 6-year term. I made changes; other practices I kept. At this juncture, since we are a community of diverse ethnicity, experience and education, all trying to pursue the parish mission of being "light and truth for others," I invite you to help me discern our future as a parish.

\*\*\*

What are the things that we are doing well and that are worth keeping? What are the programs that need to be started or need improving? What are the things you encourage us to do and things that you discourage us from doing? What are not there which you think we should go into?

\*\*\*

As we enter into this discernment process, kindly share us your experience and insight borne from prayerful reflection. You may call in your suggestion, use the mailbox in the office or send me an email at [frmichael.stbrunos@gmail.com](mailto:frmichael.stbrunos@gmail.com).

\*\*\*

Driving back to the rectory yesterday from my day off and still mulling over discerning the future of the parish, I was surprised to find a book in my mailbox. The title, would you believe, is *A Discernment Journey* by Bea Lamb. It's a gift from a family-owned charitable organization. The book is available at Amazon and is free.

\*\*\*

I browsed through the book and gee, there's much to learn about life and living. The book covers many subjects such as mercy, fear, forgiveness, etcetera. The author writes her reflection on a given topic and she ends with a question or two that invites you to make a discernment journey. You can read as much as you want or as little as you can handle but the important thing it should stimulate reflection and spiritual growth.

\*\*\*

July is usually the start of our festival preparation. I trust that each community and organization has some plans in place for food sales, raffle, games, and cultural presentation. Lastly, thank you for all your support in the last nine years (3 years as administrator and 6 years as pastor) and I look forward to your continued support for the next 6 years. Let us all work together for the glory of God and for the salvation of souls.

### Discernimiento

Merriam-Webster define el discernimiento como la "capacidad de ver y entender a las personas, cosas o situaciones con claridad e inteligencia." En un sentido más religioso, el discernimiento es el proceso de reflexión orante de donde Dios te está guiando en el momento y de hacer una decisión en consecuencia después de sopesar las diferentes opciones.

\*\*\*

Estoy terminando mi primer término como pastor y comenzar un nuevo período de 6 años. Hice cambios; y otras prácticas se quedan. En esta coyuntura, ya que somos una comunidad de diversidad étnica, la experiencia y la educación, todos tratando de seguir la misión de la parroquia de ser "luz y verdad para otros," Te invitan para ayudar a discernir nuestro futuro como parroquia.

\*\*\*

¿Cuáles son las cosas que estamos haciendo bien y que vale la pena conservar? ¿Cuáles son los programas que necesitan ser iniciado o necesitan mejorar? ¿Cuáles son las cosas que nos animan a hacer y cosas que nos desanime de hacer? Que deberíamos hacer?

\*\*\*

Al entrar en este proceso de discernimiento, les pido de favor compartir su experiencia y conocimientos transmitidos de reflexión orante. Usted puede darme sus sugerencias, usando el buzón de correo en la oficina o enviar un correo electrónico a [frmichael.stbrunos@gmail.com](mailto:frmichael.stbrunos@gmail.com).

\*\*\*

Conduciendo de vuelta a la rectoría ayer de mi día libre y todavía dándole vueltas a discernir el futuro de la parroquia, me sorprendió encontrar un libro en mi buzón de correo. El título, ¿lo creen, es un discernimiento del trayecto de Bea Lamb. Es un regalo de una organización benéfica familiar. El libro está disponible en Amazon y es gratuito.

\*\*\*

Busqué a través del libro, hay mucho que aprender acerca de la vida y de vivir. El libro abarca muchos temas, tales como la misericordia, el miedo, el perdón, etcétera. El autor escribe su reflexión sobre un tema determinado y que termina con una o dos preguntas que le invita a hacer un viaje discernimiento. Usted puede leer tanto como usted desee o tan poco como usted puede manejar, pero lo importante que debe estimular la reflexión y el crecimiento espiritual.

\*\*\*

Julio es generalmente el inicio de la preparación del festival. Puedo confiar en que cada comunidad y la organización tienen algunos planes en el lugar para la venta de comida, rifas, juegos y presentación cultural. Por último, gracias por todo su apoyo en los últimos nueve años (3 años como administrador y 6 años como pastor) y espero seguir contando con su apoyo para los próximos 6 años. Trabajemos todos juntos por la gloria de Dios y para la salvación de las almas.



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, July 3rd, Domingo

7PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, July 4th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6:30PM-8PM Training Meetings for Catechism (Conf. Rm)
7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7PM-9PM Life in the Spirit Seminar (MAIN HALL)

Tuesday, July 5th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, July 6th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, July 7th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
6PM-10PM Singles for Christ Chapter Assembly (UR)
7PM-9PM Legión de Maria (SM)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, July 8th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, July 9th, Sábado

- 11AM-1PM CCD & Confirmation Registration (MAIN HALL)
11:30AM Bautizo (IGLESIA)
2PM-5PM St. Joseph's Women's Guild (SG)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
5PM-8PM Training Meetings for Catechism (Conf. Rm)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)



We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Moris Juliana Moris
Imelda Moris Nora Matias
Josefina Lopez Hector Camacho
Gabriel David Valentina Krymskaya
Gustaf & Lillian Bonello Hilda Avila

and all those who are sick please keep them in your prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, July 2nd, Sábado

- 4:30 p.m. Chris & Cynthia Johnson (Wedding Anniv.)
Raymond Victor Magsaysay (Bday /Thanksgiving)
+Norma Lord +Mrs. Judith Sauter +Mr. Narciso Vazquez
+Mrs. Gilda Cabrales +Timothy Jay Suintay
7:00 p.m. +Trinidad Barrera

Sunday, July 3rd, Domingo

- 8:00 a.m. +Fidel & Filomena Benitez
10:00 a.m. +Zoila de Gonzalez
12:00 p.m. +Danny Vergara
6:00 p.m. Krista & Theresa Budesá (Healing)

Monday, July 4th, Lunes

- 10:00 a.m. Sunga Family (Safe Travels)
Spencer Family (Healing)

Tuesday, July 5th, Martes

- 8:00 a.m. +Jose Maria Herrera (9th Death Anniv.)
6:00 p.m. Maria Neponceno (Birthday)

Wednesday, July 6th, Miércoles

- 8:00 a.m. +Ernesto & Agnes Benitez

Thursday, July 7th, Jueves

- 8:00 a.m. Verduzco Family (Healing)
6:00 p.m. +Fabio Astudillo & Faride's Mom

Friday, July 8th, Viernes

- 8:00 a.m. Senivota Family (Healing)
6:00 p.m. Fr. Ted Shipp (Thanksgiving)

Saturday, July 9th, Sábado

- 8:00 a.m. +Inocencio Cuenco

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9; Mt 9:18-26;
or, for Independence Day, any readings from the Mass "For
Public Needs," nos. 882-889, or "For Peace and Justice," nos.
887-891
Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38
Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7
Thursday: Hos 11:1-4, 8c-9; Ps 80:2ac,3b,15-16; Mt 10:7-15
Friday: Hos 14:2-10;Ps 51:3-4,8-9,12-14,17; Mt 10:16-23
Saturday: Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33
Sunday: Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36-37;
or Ps 19:8-11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Os 2:16, 17b-18, 21-22; Sal 145 (144):2-9;
Mt 9:18-26; o para el Día de la Independencia se pueden tomar
las lecturas de las Misas para varias necesidades y ocasiones:
Por la nación o por la paz y justicia.
Martes: Os 8:4-7, 11-13; Sal 115 (114):3-10; Mt 9:32-38
Miércoles: Os 10:1-3, 7-8, 12; Sal 105 (104):2-7; Mt 10:1-7
Jueves: Os 11:1-4, 8c-9; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16;
Mt 10:7-15
Viernes: Os 14:2-10; Sal 51 (50):3-4, 8-9, 12-14, 17;
Mt 10:16-23
Sábado: Is 6:1-8; Sal 93 (92):1-2, 5; Mt 10:24-33
Domingo: Dt 30:10-14; Sal 69 (68):14, 17, 30-31, 33-34, 36-
37; o Sal 19 (18):8-11; Col 1:15-20; Lc 10:25-37



# Year of Mercy



## CCD & CONFIRMATION REGISTRATION

Saturday and Sunday July 9th & 10th  
Sabado y Domingo 9 & 10 de Junio  
11am—1pm



Please bring all documents and payment  
at time of registration.

Favor de traer documentos y pago  
a la hora de registraci3n.

## FREEDOM

Those who deny freedom to others deserve it not for  
themselves.—*Abraham Lincoln*



## LIBERTAD

Los que niegan a otros su libertad no merecen la suya.  
- *Abraham Lincoln*

## Catechism Corner

St. Anselm says only someone who has seriously "meditated on how heavy the Cross is can understand how serious sin is". As we prepare to celebrate our nation's freedoms this weekend, we think of true freedom which stems from God. He loves us so much, he allows us to stray from Him, often for a lifetime. He lets us find our own way back to Him, sometimes, kicking and screaming. Sometimes at such a slow pace, we make mistakes that could have been avoided if we had leaned on God from the beginning. The freedom to sin also has a counterpart in the freedom to not sin. We always have a choice, but with concupiscence the tendency to do wrong from our first parents, we tend towards the negative side.

Many say, they have done so much evil, so much harm, that the Lord could not possibly forgive them. But this is outright blasphemy as there is no limit to God's mercy. To say our sins are too great for God to forgive, is to say that our sins surpass His understanding. This is to limit God, who is without limits. Nothing offends our Lord so much as to doubt His mercy. Many of us cannot fathom this. How can God create creatures who are bound to disappoint Him, go against Him, and actively choose the freedom to sin? He loves us so much, He is willing to take that risk. Because true freedom is not free if there are strings attached, let us not waste another day in the slavery of sin, let us reconcile ourselves to the true source of freedom.

*"Besides God's mercy there is no other source of hope for mankind." St. John Paul II*

San Anselmo dice s3lo alguien que en serio "medita de lo pesado de la Cruz es puede comprender la gravedad del pecado". A medida que nos preparamos para celebrar las libertades de nuestro pa3s este fin de semana, pensamos que la verdadera libertad que se deriva de Dios. 3l nos ama tanto, que nos permite alejarnos de 3l, a menudo durante toda la vida. 3l nos permite encontrar nuestro propio camino de regreso a 3l, a veces, a rega3adientes. A veces a un ritmo tan lento, que cometemos errores que podr3an haberse evitado si nos hub3ramos apoyado en Dios desde el principio. La libertad de pecado tambi3n tiene una contraparte en la libertad de no pecar. Siempre tenemos una opci3n, pero con la concupiscencia (la tendencia a hacer el mal} de nuestros primeros padres, que tienden hacia el lado negativo.

Muchos dicen que han hecho tanto da3o tanto mal, que el Se3or no pod3a perdonarlos. Pero esto es una blasfemia pura y simple ya que no hay l3mite a la misericordia de Dios. Decir nuestros pecados son demasiado grandes para que Dios perdone, es decir que nuestros pecados superar a su comprensi3n. Se trata de limitar a Dios, que es sin l3mites. Nada ofende a nuestro Se3or tanto como dudar de su misericordia. Muchos de nosotros no podemos imaginar esto. 3C3mo puede Dios crear criaturas que est3n obligados a decepcionarlo, ir en contra de 3l, y elegir activamente la libertad de pecar? 3l nos ama tanto, 3l est3 dispuesto a correr ese riesgo. Debido a que la verdadera libertad no es libre si hay condiciones. No desperdiciemos otro d3a en la esclavitud del pecado, vamos a reconciliarnos con la verdadera fuente de libertad.

*"Adem3s de la misericordia de Dios no hay otra fuente de esperanza para la humanidad." San Juan Pablo II*



## YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recu3rdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

**June 25<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup> / Junio 25 & 26**  
**1<sup>st</sup> Collection / 1<sup>ra</sup> Colecta \$2,876.15**  
**2<sup>nd</sup> Collection 2<sup>da</sup> Colecta \$977.50**